

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka

(dokumento sudarytojo pavadinimas)

**2025 M. IV KETVIRČIO BIUDŽETO VYKDYMO ATASKAITŲ RINKINIO
AIŠKINAMASIS RAŠTAS**

2026 m. sausio 13 Nr. 4
(data)

**I SKYRIUS
BENDROSIOS NUOSTATOS**

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka (toliau – Biblioteka) yra biudžetinė įstaiga, identifikavimo kodas 190041752. Bibliotekos steigėjas – Šiaulių rajono savivaldybė. Bibliotekos buveinės adresas – Vytauto g. 1A, Kuršėnai, Šiaulių raj.

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos ataskaitų rinkinys parengtas vadovaujantis Lietuvos Respublikos buhalterinės apskaitos įstatymu, Lietuvos respublikos atskaitomybės įstatymu, Viešojo sektoriaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės standartais (toliau – VSAFAS) ir kitais teisės aktais.

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos biudžeto sąmatų įvykdymas per ataskaitinį laikotarpį atvaizduotas Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo ataskaitose, sudarytose pagal atskiras programas ir valstybės funkcijas. Šios ataskaitos yra perduotos DVS @vilys susipažinti Finansų skyriui.

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos biudžeto asignavimų panaudojimo pagrindas yra Bibliotekos patvirtintos biudžeto programų sąmatos, kurios yra perkeltos į FVAIS „Biudžetas VS“.

Rinkinyje teikiama informacija apie Šiaulių rajono savivaldybės tarybos 2025 m. vasario 11 d. sprendimu T-4 patvirtino biudžeto pajamų ir asignavimų plano įvykdymą.

**II SKYRIUS
APSKAITOS POLITIKA**

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos apskaitos politika patvirtinta 2022 m. gruodžio 30 d. Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos direktoriaus įsakymu V-64. Apskaitos politika apima ūkinių operacijų ir įvykių pripažinimo, įvertinimo ir apskaitos principus, metodus ir taisykles. Apskaita tvarkoma pagal VSAFAS reikalavimus Apskaitos duomenys detalizuojami pagal šiuos požymius:

1. Valstybės funkciją;
2. Programą;
3. Lėšų šaltinį;
4. Valstybės biudžeto išlaidų ir pajamų klasifikacijos straipsnį.

Taikomi kaupimo, subjekto, veiklos, tęstinumo, periodiškumo, pastovumo, piniginio mato, palyginimo, turinio viršenybės prieš formą principai.

III SKYRIUS BIUDŽETINIŲ ĮSTAIGŲ PAJAMŲ PLANO VYKDYMAS

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka teikia mokamas paslaugas. Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos teikiamų mokamų paslaugų kainos patvirtintos 2025 m. vasario 11 d. Šiaulių rajono savivaldybės tarybos sprendimu Nr. T-11 „Dėl Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešosios bibliotekos teikiamų mokamų paslaugų kainų patvirtinimo“. Įstaigos pajamų kodas 32 (atsitiktinės paslaugos).

2025 m. vasario 11 d. Šiaulių rajono savivaldybės tarybos sprendimu Nr. T-4 „Dėl Šiaulių rajono savivaldybės 2025 m. biudžeto patvirtinimo“ patvirtinti 2025 metų biudžeto asignavimai:

įstaigos pajamos (32) – 1800,00 Eur,

įstaigos pajamų likutis (1593) – 1919,00 Eur.

2025 m. lapkričio 18 d. Šiaulių rajono savivaldybės tarybos sprendimu Nr. T-263 „Dėl Šiaulių rajono savivaldybės tarybos 2025 m. vasario 11 d. sprendimo Nr. T-4 „Dėl Šiaulių rajono savivaldybės 2025 m. biudžeto patvirtinimo“, pakeitimo, patikslinti 2025 m. biudžeto asignavimai:

įstaigos pajamos (32) – 1000,00 Eur.

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka į savivaldybės biudžetą per ataskaitinį laikotarpį pervedė 4074,57 Eur įstaigos pajamų (32).

Kitų įstaigos pajamų kodas 42.2 (kitos įstaigos lėšos). Per ataskaitinį laikotarpį kitų įstaigos pajamų už suteiktas paslaugas gauta 2739,00 Eur.

Kitų įstaigos pajamų kodas 42.1 (kitos įstaigos lėšos – netesybos). Per ataskaitinį laikotarpį kitų įstaigos pajamų už netesybas gauta 650,17 Eur.

IV SKYRIUS BIUDŽETO IŠLAIDŲ PLANO VYKDYMAS

2025 m. vasario 11 d. Šiaulių rajono savivaldybės tarybos sprendimu Nr. T-4 „Dėl Šiaulių rajono savivaldybės 2025 m. biudžeto patvirtinimo“ kultūros plėtros programai patvirtinta:

savivaldybės biudžeto lėšos (151) – 1126902,00 Eur;

savivaldybės biudžeto lėšos darbuotojų darbo užmokesčiui didinti (1583) – 55472,00 Eur;

valstybės biudžeto asignavimų, skirtų gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą (14326) – 52344,00 Eur.

Per ataskaitinį laikotarpį kultūros plėtros programai pagal pateiktą paraišką išlaidoms savivaldybės biudžeto (151) asignavimų gauta – 1126902,00 Eur, panaudota – 1126899,39 Eur, gražinta – 2,61 Eur., savivaldybės biudžeto asignavimų, skirtų didinti darbuotojų darbo užmokestį gauta – 55472,00 Eur, panaudota – 55472,00 Eur, valstybės biudžeto asignavimų, skirtų gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą (14326) gauta – 52344,00 Eur, panaudota – 52344,00 Eur.

V SKYRIUS KITA INFORMACIJA

Mokėtinų sumų ataskaitinio laikotarpio pabaigoje nėra.

Biudžetinių lėšų likučio biudžetinėje sąskaitoje metų pradžioje nebuvo.

Ataskaitinio laikotarpio biudžetinių lėšų likutis biudžetinėje sąskaitoje yra 0,00 Eur.

Kitų įstaigos pajamų likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje 2777,61 Eur.

Kitų reikšmingų įvykių, kurie galėjo turėti įtakos biudžeto vykdymo ataskaitai, nebuvo

PRIDEDAMA:

1. Sąskaitų likučiai (1 lapas)
2. Informacija apie biudžetinių įstaigų pajamas (1 lapas).
3. Savivaldybės biudžetinių įstaigų pajamų įmokų ataskaita (1 lapas)
4. Informacija apie asignavimų nepanaudojimo priežastis (3 lapai)
5. Informacija pagal programas, uždavinius ir priemones (2 lapai)
6. Finansavimo sumų pažyma (1 lapas)
7. Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo ataskaitos (6 lapai)
8. Mokėtinų sumų analizė pagal programas (1 lapas)
9. Mokėtinų sumų ataskaita (2 lapai).

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka , 190041752

(įstaigos pavadinimas, įstaigos kodas)

SĄSKAITŲ LIKUČIAI

2025 m. gruodžio 31 d.

		Likutis	
		Debetas	Kreditas
2411101, Pinigai Lietuvos bankų sąskaitose (biudžeto lėšos)		0,00	
14326 Viešosios bibliotekos dokumentams įsigyti		0,00	
		0,00	
151 Savivaldybės biudžeto		0,00	
		0,00	
1583 SB lėšos darbo užmokesčiui didinti		0,00	
		0,00	
2411102, Pinigai Lietuvos bankų sąskaitose (įstaigos pajamos)		0,00	
1593 Įstaigos lėšų likučiai		0,00	
		0,00	
32 Atsitiktinės paslaugos		0,00	
		0,00	

Vyresn. buhalterė

(pareigos)

Vidmantė Žiliūtė-Jackuvienė

(vardas, pavardė)

(parašas)

(Informacijos apie biudžetinių įstaigų pajamas pagal 2025 m. gruodžio 31 d. duomenis forma Nr. 1)

ŠIAULIŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS VYTAUTO VITKAUSKO VIEŠOJI BIBLIOTEKA, 190041752, VYTAUTO G. 1, KURŠĖNAI
(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

INFORMACIJA APIE BIUDŽETINIŲ ĮSTAIGŲ PAJAMAS PAGAL 2025 M. GRUODŽIO 31 D. DUOMENIS

2025-12-31 Nr. 16
(data)

Ministerijos / savivaldybės	Kodas
Departamento	101440
Įstaigos	190041752

(eurai, ct)

Finansavimo šaltinio kodas	Perkeltas įmokų likutis ataskaitinių metų pradžioje (išdo sąskaita)	Lietuvos Respublikos tam tikrų metų biudžeto patvirtinimo įstatymu patvirtintos įmokos metams	Faktinės įmokos į biudžetą per ataskaitinį laikotarpį	Gauti biudžeto asignavimai per ataskaitinį laikotarpį	Panaudoti asignavimai per ataskaitinį laikotarpį	Negautas asignavimų likutis iš išdo (2 + 4 – 5)	Nepanaudotas asignavimų likutis sąskaitoje, kasoje, mokėjimo kortelėse	Bendras nepanaudotas asignavimų likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje (7 + 8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Biudžetinių įstaigų pajamos, kaip jos apibrėžiamos Lietuvos Respublikos biudžeto sandaros įstatymo 2 straipsnio 4 dalyje, iš viso, iš jų:	1919,00	2800,00	4074,57	2800,00	2800,00	1274,57	0,00	1274,57
Finansavimo šaltinis 32		2800,00	4074,57	2800,00	2800,00	1274,57	0,00	1274,57
Finansavimo šaltinis 1593	1919,00	1919,00		1919,00	1919,00	0,00	0,00	0,00
...								

Pastaba. Asignavimų valdytojai, finansuojami iš Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto, finansavimo šaltinius detaliai nurodo atskirose eilutėse, vadovaudamiesi Finansavimo šaltinių klasifikacija, patvirtinta Lietuvos Respublikos finansų ministro 2011 m. rugpjūčio 8 d. įsakymu Nr. 1K-265 „Del Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų sudarymo ir vykdymo taisyklių taikymo“.

Direktorė
(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

Vyr. buhalterė
(finansinę apskaitą tvarkancio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė
(vardas ir pavardė)

Vida Užkuraitienė
(vardas ir pavardė)

Informacijos, reikalingos Lietuvos Respublikos savivaldybių išdų
finansinėms ataskaitoms sudaryti,
pateikimo taisyklių
7 priedas

(Savivaldybės biudžetinių įstaigų pajamų įmokų ataskaitos forma S7)

ŠIAULIŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS VYTAUTO VITKAUSKO VIEŠOJI BIBLIOTEKA, 190041752

(įstaigos pavadinimas, kodas)

SAVIVALDYBĖS BIUDŽETINIŲ ĮSTAIGŲ PAJAMŲ ĮMOKŲ ATASKAITA UŽ 2025 METŲ IV KETVIRTĮ

2025-12-31 Nr. 17

(data)

Kuršėnai

(sudarymo vieta)

(Eurais)

Didžiosios knygos sąskaitos numeris	Didžiosios knygos sąskaitos pavadinimas	Sukauptos gautos iš savivaldybės išdo sumos				
		Laikotarpio pradžios likutis	Pervesta į išdą grąžintinų iš išdo sumų	Gauta iš išdo sumų	Grąžintinų sumų pokytis	Laikotarpio pabaigos likutis (3+4-5-6)
1	2	3	4	5	6	7
1593 lėšos						
7412001	Apskaičiuotos pajamos už suteiktas paslaugas	1919,00	0,00	1919,00		0,00
32 lėšos						
7412001	Apskaičiuotos pajamos už suteiktas paslaugas	0,00	4074,57	2800,00		1274,57
	IŠ VISO:	1919,00	4074,57	4719,00	0,00	1274,57

Direktorė

(vadovo ar jo įgalioto asmens pareigos)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(vyriausiojo buhalterio (buhalterio) ar jo įgalioto asmens
pareigos)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

(Informacijos pagal programas, uždavinius ir priemones pagal 2025 m. gruodžio 31 d. duomenis forma Nr. 4)

ŠIAULIŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS VYTAUTO VITKAUSKO VIEŠOJI BIBLIOTEKA, 190041752, VYTAUTO G. 1, KURŠĖNAI
(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

INFORMACIJA PAGAL PROGRAMAS, UŽDAVINIUS IR PRIEMONES
PAGAL 2025 M. GRUODŽIO 31 D. DUOMENIS

2025-12-31 Nr. 18
(data)

(tūkst. eurų)

Programos / uždavinio / priemonės pavadinimas	Programos / uždavinio / priemonės kodas	Programos / uždavinio / priemonės požymio kodas	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
Kultūros plėtros programa	13		1182374,00	1182374,00	1182374,00	1182371,39
1 uždavinys	13 SB (151+1583)		1182374,00	1182374,00	1182374,00	1182371,39
Gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą ir jo prieinamumą vartotojams	13.07.02.00.	08.02.01.01	1126902,00	1126902,00	1126902,00	1126899,39
Gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą ir jo prieinamumą vartotojams	13.07.02.00.	08.02.01.01	55472,00	55472,00	55472,00	55472,00
...						
2 uždavinys	13 VB (14326)		52344,00	52344,00	52344,00	52344,00
Gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą ir jo prieinamumą vartotojams	13.07.02.00	08.02.01.01	52344,00	52344,00	52344,00	52344,00
...						
3 uždavinys	13 KT (32+1593)		4719,00	4719,00	4719,00	4719,00
Informaciniais, kultūriniais, edukaciniais renginiais aktyvinti skaitymą ir informacijos sklaidą, ugdyti informacinius gebėjimus	13.07.03.00.	08.02.01.01	2800,00	2800,00	2800,00	2800,00
Informaciniais, kultūriniais, edukaciniais renginiais aktyvinti skaitymą ir informacijos sklaidą, ugdyti informacinius gebėjimus	13.07.03.00.	08.02.01.01	1919,00	1919,00	1919,00	1919,00

Iš viso:		F + V				
Iš jų:						

1.1. Funkcijų vykdymo programos		F				
1.2. Valdymo programos		V				
2.1. Pažangos uždaviniai		P				
2.2. Tęstinės veiklos uždaviniai		T				
3.1. Pažangos priemonės		PP, RE, PD, PN				
3.2. Tęstinės veiklos priemonės		TP, TD, TN, TI, TE				
3.3. Pervedimų priemonės		PR				

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkauskio viešoji biblioteka
(Istaigos pavadinimas)

Šiaulių rajono savivaldybės išdas, Vilniaus g.263, Šiauliai
(finansuojančiosios institucijos pavadinimas, adresas)

PAŽYMA DĖL FINANSAVIMO SUMŲ

2026-01-13 Nr. 19

(data)

Kuršėnai

(sudarymo vieta)

Ataskaitinis laikotarpis: 2025 01 01 - 2025 12 31

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje užregistruota sukaupytų finansavimo sumų

Eil. Nr.	Finansavimo šaltinis	Finansavimo sumų paskirtis	Ekonominės klasifikacijos staipsnis	Valstybės funkcija	Programa	Suma Eur
1	Savivaldybės lėšos	Atostogų kaupiniai	2 1 1 1 1	8 2 1 8	13	80023,94
2	Savivaldybės lėšos	Atostogų kaupiniai	2 1 2 1 1	8 2 1 8	13	1202,87
3	Savivaldybės lėšos	Ilgalaikiai atidėjiniai	2 1 1 1 1	8 2 1 8	13	10929,66
4	Savivaldybės lėšos	Ilgalaikiai atidėjiniai	2 1 2 1 1	8 2 1 8	13	158,48
					Iš viso	92314,95

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje užregistruota gautinų finansavimo sumų

Eil. Nr.	Finansavimo šaltinis	Finansavimo sumų paskirtis	Ekonominės klasifikacijos staipsnis	Valstybės funkcija	Programa	Suma Eur
					Iš viso	0,00

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje užregistruota gautų finansavimo sumų

Eil. Nr.	Finansavimo šaltinis	Finansavimo sumų paskirtis	Ekonominės klasifikacijos staipsnis	Valstybės funkcija	Programa	Suma Eur
1	Savivaldybės lėšos	Kitos išlaidos	2 1 1 1 1	8 2 1 1	13	945055,11
2		Kitos išlaidos	2 1 2 1 1	8 2 1 1	13	14741,69
3		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 02	8 2 1 1	13	14700,00
4		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 05	8 2 1 1	13	8690,71
5		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 06	8 2 1 1	13	6710,82
6		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 11	8 2 1 1	13	489,20
7		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 15	8 2 1 1	13	14148,63
8		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 16	8 2 1 1	13	439,00
9		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 20	8 2 1 1	13	47754,49
10		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 21	8 2 1 1	13	5912,07
11		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 23	8 2 1 1	13	2800,11
12		Kitos išlaidos	2 2 1 1 1 30	8 2 1 1	13	49391,44
13		Kitos išlaidos	2 7 3 1 1 1	8 2 1 1	13	9354,20
14		Kitos išlaidos	3 1 1 3 1 2	8 2 1 1	13	1800,00
15		Kitos išlaidos	3 1 1 5 1 1	8 2 1 1	13	2650,00
16		Kitos išlaidos	3 1 2 1 1 2	8 2 1 1	13	2264,53
17	Savivaldybės lėšos (1583)	Kitos išlaidos	2 1 1 1 1 1	8 2 1 1	13	54680,00
18		Kitos išlaidos	2 1 2 1 1 1	8 2 1 1	13	792,00
19	Valstybės biudžeto lėšos (14326)	Nepiniginis turtas	3 1 1 5 1 1	8 2 1 1	13	52344,00
					Iš viso	1234718,00

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje užregistruota grąžintinų finansavimo sumų

Eil. Nr.	Finansavimo šaltinis	Finansavimo sumų paskirtis	Ekonominės klasifikacijos staipsnis	Valstybės funkcija	Programa	Suma Eur
					Iš viso	0,00

Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje užregistruota sukaupytų grąžintinų finansavimo sumų

Eil. Nr.	Finansavimo šaltinis	Finansavimo sumų paskirtis	Ekonominės klasifikacijos staipsnis	Valstybės funkcija	Programa	Suma Eur
					Iš viso	0,00

Vyr. buhalterė

Pareigos

(Parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas,pavarde)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma Nr. 2)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka, 190041752, Vytauto g. 1, Kuršėnai, Šiaulių r.

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO

2025 M. GRUODŽIO 31 D.

metinė

(I ketvirčio, pusmečio, 9 mėnesių, metinė)

ATASKAITA

2025 m. gruodžio 31 d. Nr. 14326-4

(data)

gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą ir jo prieinamumą vartotojams

(programos pavadinimas)

				Kodas
Ministerijos/Savivaldybės				101773
Departamento				
Įstaigos				190041752
Programos				13.07.02.00.
Finansavimo šaltinio	14326			
Valstybės funkcijos	08	02	01	01

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
3	MATERIALIOJO IR NEMATERIALIOJO TURTO ĮSIGIJIMO, FINANSINIO TURTO PADIDĖJIMO IR FINANSINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	152	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00
3 1	Materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimo išlaidos	153	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00
3 1 1	Ilgalaikio materialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	154	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00
3 1 1 5	Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo išlaidos	174	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00
3 1 1 5 1	Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo išlaidos	175	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00
3 1 1 5 1 1	Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo išlaidos	176	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00
	IŠ VISO	336	52 344,00	52 344,00	52 344,00	52 344,00

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma Nr. 2)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka, 190041752, Vytauto g. 1, Kuršėnai, Šiaulių r.

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO

2025 M. GRUODŽIO 31 D.

metinė

(I ketvirčio, pusmečio, 9 mėnesių, metinė)

ATASKAITA

2025 m. gruodžio 31 d. Nr. 151-4

(data)

gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą ir jo prieinamumą vartotojams

(programos pavadinimas)

				Kodas
Ministerijos/Savivaldybės				101773
Departamento				
Įstaigos				190041752
Programos				13.07.02.00.
Finansavimo šaltinio				151
Valstybės funkcijos	08	02	01	01

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2	IŠLAIDOS	1	1 120 187,47	1 120 187,47	1 120 184,86	1 120 184,86
2 1	Darbo užmokestis ir socialinis draudimas	2	959 796,80	959 796,80	959 794,19	959 794,19
2 1 1	Darbo užmokestis	3	945 055,11	945 055,11	945 055,11	945 055,11
2 1 1 1	Darbo užmokestis	4	945 055,11	945 055,11	945 055,11	945 055,11
2 1 1 1 1	Darbo užmokestis pinigais	5	945 055,11	945 055,11	945 055,11	945 055,11
2 1 1 1 1 1	Darbo užmokestis pinigais	6	945 055,11	945 055,11	945 055,11	945 055,11
2 1 2	Socialinio draudimo įmokos	9	14 741,69	14 741,69	14 739,08	14 739,08
2 1 2 1	Socialinio draudimo įmokos	10	14 741,69	14 741,69	14 739,08	14 739,08
2 1 2 1 1	Socialinio draudimo įmokos	11	14 741,69	14 741,69	14 739,08	14 739,08
2 1 2 1 1 1	Socialinio draudimo įmokos	12	14 741,69	14 741,69	14 739,08	14 739,08
2 2	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	13	151 036,47	151 036,47	151 036,47	151 036,47
2 2 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	14	151 036,47	151 036,47	151 036,47	151 036,47
2 2 1 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	15	151 036,47	151 036,47	151 036,47	151 036,47
2 2 1 1 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	16	151 036,47	151 036,47	151 036,47	151 036,47
2 2 1 1 1 2	Medikamentų ir medicininių prekių bei paslaugų įsigijimo išlaidos	18	14 700,00	14 700,00	14 700,00	14 700,00
2 2 1 1 1 5	Ryšių įrangos ir ryšių paslaugų įsigijimo išlaidos	19	8 690,71	8 690,71	8 690,71	8 690,71
2 2 1 1 1 6	Transporto išlaikymo ir transporto paslaugų įsigijimo išlaidos	20	6 710,82	6 710,82	6 710,82	6 710,82
2 2 1 1 1 11	Komandiruočių išlaidos	22	489,20	489,20	489,20	489,20

				Kodas
			Ministerijos/Savivaldybės	101773
			Departamento	
			Istaigos	190041752
			Programos	13.07.02.00.
Finansavimo šaltinio				151
Valstybės funkcijos	08	02	01	01

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas						Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
1						2	3	metams	ataskaitiniam laikotarpiui	6	7
2	2	1	1	1	15	Materialiojo turto paprastojo remonto prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	25	14 148,63	14 148,63	14 148,63	14 148,63
2	2	1	1	1	16	Kvalifikacijos kėlimo išlaidos	26	439,00	439,00	439,00	439,00
2	2	1	1	1	20	Komunalinių paslaugų įsigijimo išlaidos	28	47 754,49	47 754,49	47 754,49	47 754,49
2	2	1	1	1	21	Informacinių technologijų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	29	5 912,07	5 912,07	5 912,07	5 912,07
2	2	1	1	1	23	Viešinimo išlaidos	31	2 800,11	2 800,11	2 800,11	2 800,11
2	2	1	1	1	30	Kitų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	32	49 391,44	49 391,44	49 391,44	49 391,44
2	7					Socialinės išmokos (pašalpos)	107	9 354,20	9 354,20	9 354,20	9 354,20
2	7	3				Darbdavių socialinė parama	121	9 354,20	9 354,20	9 354,20	9 354,20
2	7	3	1			Darbdavių socialinė parama	122	9 354,20	9 354,20	9 354,20	9 354,20
2	7	3	1	1		Darbdavių socialinė parama	123	9 354,20	9 354,20	9 354,20	9 354,20
2	7	3	1	1	1	Darbdavių socialinė parama pinigais	124	9 354,20	9 354,20	9 354,20	9 354,20
3						MATERIALIOJO IR NEMATERIALIOJO TURTO ĮSIGIJIMO, FINANSINIO TURTO PADIDĖJIMO IR FINANSINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	152	6 714,53	6 714,53	6 714,53	6 714,53
3	1					Materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimo išlaidos	153	6 714,53	6 714,53	6 714,53	6 714,53
3	1	1				Ilgalaikio materialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	154	4 450,00	4 450,00	4 450,00	4 450,00
3	1	1	3			Mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	163	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00
3	1	1	3	1		Mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	164	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00
3	1	1	3	1	2	Kitų mašinų ir įrenginių įsigijimo išlaidos	166	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00
3	1	1	5			Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo išlaidos	174	2 650,00	2 650,00	2 650,00	2 650,00
3	1	1	5	1		Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo išlaidos	175	2 650,00	2 650,00	2 650,00	2 650,00
3	1	1	5	1	1	Kito ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo išlaidos	176	2 650,00	2 650,00	2 650,00	2 650,00
3	1	2				Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	177	2 264,53	2 264,53	2 264,53	2 264,53
3	1	2	1			Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	178	2 264,53	2 264,53	2 264,53	2 264,53
3	1	2	1	1		Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	179	2 264,53	2 264,53	2 264,53	2 264,53
3	1	2	1	1	2	Kompiuterinės programinės įrangos ir kompiuterinės programinės įrangos licencijų įsigijimo išlaidos	180	2 264,53	2 264,53	2 264,53	2 264,53
						IŠ VISO	336	1 126 902,00	1 126 902,00	1 126 899,39	1 126 899,39

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma Nr. 2)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka, 190041752, Vytauto g. 1, Kuršėnai, Šiaulių r.

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO

2025 M. GRUODŽIO 31 D.

metinė

(I ketvirčio, pusmečio, 9 mėnesių, metinė)

ATASKAITA

2025 m. gruodžio 31 d. Nr. 1583-4

(data)

gerinti spaudinių ir kitų dokumentų fondą ir jo prieinamumą vartotojams

(programos pavadinimas)

				Kodas
Ministerijos/Savivaldybės				101773
Departamento				
Įstaigos				190041752
Programos				13.07.02.00.
Finansavimo šaltinio				1583
Valstybės funkcijos	08	02	01	01

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2	IŠLAIDOS	1	55 472,00	55 472,00	55 472,00	55 472,00
2 1	Darbo užmokestis ir socialinis draudimas	2	55 472,00	55 472,00	55 472,00	55 472,00
2 1 1	Darbo užmokestis	3	54 680,00	54 680,00	54 680,00	54 680,00
2 1 1 1	Darbo užmokestis	4	54 680,00	54 680,00	54 680,00	54 680,00
2 1 1 1 1	Darbo užmokestis pinigais	5	54 680,00	54 680,00	54 680,00	54 680,00
2 1 1 1 1 1	Darbo užmokestis pinigais	6	54 680,00	54 680,00	54 680,00	54 680,00
2 1 2	Socialinio draudimo įmokos	9	792,00	792,00	792,00	792,00
2 1 2 1	Socialinio draudimo įmokos	10	792,00	792,00	792,00	792,00
2 1 2 1 1	Socialinio draudimo įmokos	11	792,00	792,00	792,00	792,00
2 1 2 1 1 1	Socialinio draudimo įmokos	12	792,00	792,00	792,00	792,00
	IŠ VISO	336	55 472,00	55 472,00	55 472,00	55 472,00

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma Nr. 2)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka, 190041752, Vytauto g. 1, Kuršėnai, Šiaulių r.

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO

2025 M. GRUODŽIO 31 D.

metinė

(I ketvirčio, pusmečio, 9 mėnesių, metinė)

ATASKAITA

2025 m. gruodžio 31 d. Nr. 1593-4

(data)

informaciniais, kultūriniais, edukaciniais renginiais aktyvinti skaitymą ir informacijos sklaidą,
ugdyti informacinius gebėjimus

(programos pavadinimas)

				Kodas
Ministerijos/Savivaldybės				101773
Departamento				
Įstaigos				190041752
Programos				13.07.03.00.
Finansavimo šaltinio	1593			
Valstybės funkcijos	08	02	01	01

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praėjusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2	IŠLAIDOS	1	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00
2 2	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	13	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00
2 2 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	14	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00
2 2 1 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	15	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00
2 2 1 1 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	16	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00
2 2 1 1 1 30	Kitų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	32	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00
	IŠ VISO	336	1 919,00	1 919,00	1 919,00	1 919,00

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos
vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

(Biudžeto išlaidų sąmatos vykdymo 2025 m. gruodžio 31 d. ketvirčio, pusmečio, metų ataskaitos forma Nr. 2)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka, 190041752, Vytauto g. 1, Kuršėnai, Šiaulių r.

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

BIUDŽETO IŠLAIDŲ SĄMATOS VYKDYMO

2025 M. GRUODŽIO 31 D.

metinė

(I ketvirčio, pusmečio, 9 mėnesių, metinė)

ATASKAITA

2025 m. gruodžio 31 Nr. 32-4

d.

(data)

informaciniais, kultūriniais, edukaciniais renginiais aktyvinti skaitymą ir informacijos sklaidą,
ugdyti informacinius gebėjimus

(programos pavadinimas)

				Kodas
Ministerijos/Savivaldybės				101773
Departamento				
Įstaigos				190041752
Programos				13.07.03.00.
Finansavimo šaltinio	32			
Valstybės funkcijos	08	02	01	01

(eurais, ct)

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas	Išlaidų pavadinimas	Eil. Nr.	Asignavimų planas, įskaitant patikslinimus		Gauti asignavimai kartu su įskaitytu praejusių metų lėšų likučiu	Panaudoti asignavimai
			metams	ataskaitiniam laikotarpiui		
1	2	3	4	5	6	7
2	IŠLAIDOS	1	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00
2 2	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	13	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00
2 2 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	14	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00
2 2 1 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	15	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00
2 2 1 1 1	Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	16	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00
2 2 1 1 1 30	Kitų prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	32	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00
	IŠ VISO	336	2 800,00	2 800,00	2 800,00	2 800,00

Direktorė

(įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Ingrida Klupšaitė

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(finansinę apskaitą tvarkančio asmens, centralizuotos apskaitos įstaigos
vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(parašas)

Vida Užkuraitienė

(vardas ir pavardė)

ŠIAULIŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS VYTAUTO VITKAUSKO VIEŠOJI BIBLIOTEKA, 190041752, VYTAUTO G. 1, KURŠĖNAI

(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

Mokėtinų sumų analizė pagal programas

Data:

2026-01-13

Eil. Nr.	Programa	Mokėtinų sumos, Eur		Pokytis (+/-)	Mokėtinų sumų ataskaitiniam laikotarpiui informacija	Mokėtinų sumų atsiradimo priežastys ataskaitiniam laikotarpiui
		Likutis metų pradžioje	Likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje			
1	Kultūros plėtros programa	0,00	0,00	0,00		
	Iš viso:	0,00	0,00			

Rengėjas: Vidmantė Žiliūtė-Jackuvienė, tel. (0 41) 502117, el.p. buhalterija@siauliurajonokc.com

(vardas, pavardė, parašas, telefono Nr., el. pašto adresas)

(Mokėtinų sumų ataskaitos forma)

Šiaulių rajono savivaldybės Vytauto Vitkausko viešoji biblioteka
(įstaigos pavadinimas, kodas Juridinių asmenų registre, adresas)

MOKĖTINŲ SUMŲ
2025 M. GRUODŽIO 31 D.

(metinė, ketvirtinė)

ATASKAITA

2026 m. sausio 13 d. Nr. 20
(data)

Kodas

Ministerijos/Savivaldybės	
Departamento	
Įstaiga	190041752

Išlaidų ekonominės klasifikacijos kodas							Išlaidų pavadinimas		Eil. Nr.	Mokėtinos sumos		
										biudžeto lėšos		
										likutis metų pradžioje	likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje	
											iš viso	iš jų ilgalaikių įsiskolinimų likutis
1							2	3	4	5	6	
2							IŠLAIDOS	1		0,00		
2	1						Darbo užmokestis ir socialinis draudimas	2				
2	1	1					Darbo užmokestis	3				
2	1	1	1	1	1	1	Darbo užmokestis pinigais	4				
							iš jų: gyventojų pajamų mokestis	5				
2	1	1	1	1	1	2	Pajamos natūra	6				
2	1	2					Socialinio draudimo įmokos	7				
2	2						Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	8		0,00		
2	2	1					Prekių ir paslaugų įsigijimo išlaidos	9		0,00		
2	3						Palūkanos	10				
2	3	1					Palūkanos	11				
2	3	2					Žemės nuoma	12				
2	4						Subsidijos	13				
2	4	1					Subsidijos iš biudžeto lėšų	14				
2	4	1	1	1	1	1	Subsidijos importui	15				
2	4	1	1	1	1	2	Subsidijos gaminiams	16				
2	4	1	1	1	1	3	Subsidijos gamybai	17				
2	5						Dotacijos	18				
2	5	1					Dotacijos užsienio valstybėms	19				
2	5	1	1	1	1	1	Dotacijos užsienio valstybėms einamiesiems tikslams	20				
2	5	1	1	1	1	2	Dotacijos užsienio valstybėms turtui įsigyti	21				
2	5	2					Dotacijos tarptautinėms organizacijoms	22				
2	5	2	1	1	1	1	Dotacijos tarptautinėms organizacijoms einamiesiems tikslams	23				
2	5	2	1	1	1	2	Dotacijos tarptautinėms organizacijoms turtui įsigyti	24				
2	5	3					Dotacijos kitiems valdžios sektoriaus subjektams	25				
2	5	3	1	1	1	1	Dotacijos kitiems valdžios sektoriaus subjektams einamiesiems tikslams	26				
2	5	3	1	1	1	2	Dotacijos savivaldybėms einamiesiems tikslams	27				
2	5	3	2	1	1	1	Dotacijos kitiems valdžios sektoriaus subjektams turtui įsigyti	28				
2	5	3	2	1	1	2	Dotacijos savivaldybėms turtui įsigyti	29				
2	6						Įmokos į Europos Sąjungos biudžetą	30				

2	6	1				Tradiciniai nuosavi ištekliai	31			
2	6	2				Pridėtinės vertės mokesčio nuosavi ištekliai	32			
2	6	3				Bendrųjų nacionalinių pajamų nuosavi ištekliai	33			
2	6	4				Biudžeto disbalansų korekcija Jungtinės Karalystės naudai	34			
2	6	5				Su nuosavais ištekliais susijusios baudos, delspinigiai ir neigiamos palūkanos	35			
2	6	6				Neperdirbto plastiko atliekų nuosavi ištekliai	36			
2	7					Socialinės išmokos (pašalpos)	37			
2	7	1				Socialinio draudimo išmokos (pašalpos)	38			
2	7	1	1	1	1	Socialinio draudimo išmokos pinigais	39			
2	7	1	1	1	2	Socialinio draudimo išmokos natūra	40			
2	7	2				Socialinė parama (soc. paramos pašalpos) ir rentos	41			
2	7	2	1	1	1	Socialinė parama pinigais	42			
2	7	2	1	1	2	Socialinė parama natūra	43			
2	7	2	2	1	1	Rentos	44			
2	7	3				Darbdavių socialinė parama	45			
2	8					Kitos išlaidos	46			
2	8	1	1			Kitos išlaidos einamiesiems tikslams	47			
2	8	1	1	1	1	Stipendijoms	48			
2	8	1	1	1	2	Kitos išlaidos kitiems einamiesiems tikslams	49			
2	8	1	1	1	3	Valiutos kurso įtaka	50			
2	8	1	2			Kitos išlaidos turtui įsigyti	51			
2	9					Pervedamos Europos Sąjungos, kitos tarptautinės finansinės paramos ir bendrojo finansavimo lėšos	52			
3						MATERIALIOJO IR NEMATERIALIOJO TURTO ĮSIGIJIMO, FINANSINIO TURTO PADIDĖJIMO IR FINANSINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	53			
3	1					Materialiojo ir nematerialiojo turto įsigijimo išlaidos	54			
3	1	1				Ilgalaikio materialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	55			
3	1	2				Nematerialiojo turto kūrimo ir įsigijimo išlaidos	56			
3	1	3				Atsargų kūrimo ir įsigijimo išlaidos	57			
3	1	4				Ilgalaikio turto finansinės nuomos (lizingo) išlaidos	58			
3	1	5				Biologinio turto ir žemės gelmių išteklių įsigijimo išlaidos	59			
3	2					Finansinio turto padidėjimo išlaidos (finansinio turto įsigijimo / investavimo išlaidos)	60			
3	3					Finansinių įsipareigojimų vykdymo išlaidos (grąžintos skolos)	61			
						IŠ VISO (2+3)	62		0.00	

Pastaba. Ilgalaikių įsipareigojimų likutis – įsipareigojimai, kurių terminas ilgesnis negu 1 metai.

Direktorė (įstaigos vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas) Vyr. buhalterė (vyriausiasis buhalteris (bhalteris) / centralizuotos apskaitos įstaigos vadovo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)	_____ (parašas)	Ingrida Klupšaitė (vardas ir pavardė)
_____ (parašas)	_____ (parašas)	Vida Užkuraitienė (vardas ir pavardė)